

Меры предосторожности

Техника безопасности

- Поскольку применяемый в проигрывателе компакт-дисков луч лазера вреден для глаз, не пытайтесь вскрывать корпус. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.
- В случае попадания внутрь проигрывателя посторонних предметов или жидкости отключите проигрыватель от сети и не пользуйтесь им, пока его не проверит специалист.
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды) нельзя воспроизодить на этом аппарате. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя. Не пользуйтесь такими дисками.

Чистка корпуса

- Протрите корпус, панель и органы управления мягкой тканью, слегка смоченной слабым раствором мощющего средства. Не пользуйтесь никакими абразивными подушечками, чистящими порошками или растворителями, такими как спирт или бензин.

Об источниках питания

- При эксплуатации проигрывателя от сети переменного тока удостоверьтесь, что напряжение питания проигрывателя и напряжение сети в Вашей местности совпадают (см. "Технические характеристики"), и используйте прилагаемый кабель питания; не используйте кабели питания других типов.
- Пока проигрыватель включен в электророзетку, он остается подключенным к сети электропитания, даже если питание проигрывателя выключено.
- Для эксплуатации от батарей используйте шесть батареек R20 (размера D).
- Если питание от батареек не используется, извлеките их, чтобы избежать повреждений, вызванных утечкой батарей или коррозией.
- Табличка с указанием рабочего напряжения, потребляемой мощности и т.п. находится на нижней панели аппарата.

Размещение

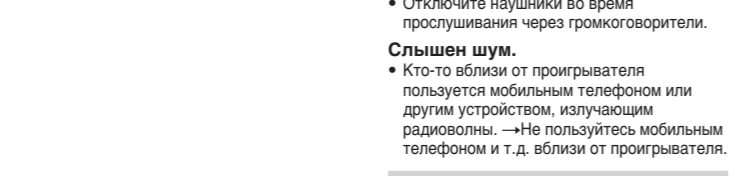
- Не держите проигрыватель вблизи источников тепла или в местах, где возможно прямое попадание на него солнечных лучей, а также где имеются большие скопления пыли; не допускайте сильных сотрясений проигрывателя.
- Не устанавливайте проигрыватель на наклонной или неустойчивой поверхности.
- Не следует размещать посторонние предметы ближе чем на 10 мм с любой стороны проигрывателя. Для правильной работы проигрывателя и продления срока службы его компонентов вентиляционные отверстия не должны перекрываться.
- Если проигрыватель оставляется в автомобиле, припаркованном в солнечном месте, выберите в автомобиле такое место, где на проигрыватель не будут падать прямые солнечные лучи.
- Поскольку в громкоговорителях применяются сильные магниты, храните личные кредитные карточки с магнитной кодировкой или механические часы на безопасном расстоянии от проигрывателя, чтобы предотвратить возможное повреждение, вызванное магнитом.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Кассеты

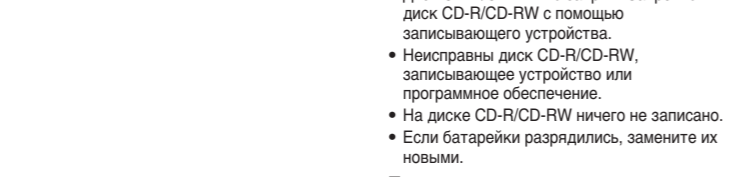
Выламывает лепесток со стороны А или В для предотвращения случайной записи. Если необходимо выполнить повторную запись на эту кассету, заклейте отверстие от лепестка клеейкой лентой.



- Не рекомендуется использовать кассеты продолжительностью более 90 минут, кроме как для длительной непрерывной записи или воспроизведения.

Компакт-диски

- Перед воспроизведением протрите компакт-диск чистойей тканью. Протрите компакт-диск в направлении от центра к краям.



- Не пользуйтесь растворителями, такими как бензин, разбавитель, а также имеющимся в продаже чистящими средствами или антистатическими аэрозолями, предназначенными для виниловых пластинок.
- Не держите компакт-диск на солнце или вблизи источников тепла (например, у воздуховода обогревателя), не оставляйте его в автомобиле, припаркованом в месте попадания прямых солнечных лучей, поскольку в автомобиле может существенно повыситься температура.
- Не наклеивайте на диск бумагу или наклейки, не царапайте поверхность диска.
- После воспроизведения храните компакт-диск в футляре. При появлении на поверхности диска царапин, грязи или отпечатков пальцев могут возникать ошибки при воспроизведении.

Диски CD-R/CD-RW
Этот проигрыватель может воспроизводить диски CD-R/CD-RW, записанные в формате CD-DA*, однако характеристики воспроизведения могут различаться в зависимости от качества диска и состояния записывающего устройства.

* CD-DA - это сокращение для Compact Disc Digital Audio (цифровая запись на компакт-диске). Так называется стандарт записи, используемый для аудиокомпакт-дисков.

Устранение неполадок

Общие характеристики
Питание не подается. <ul style="list-style-type: none">Проверьте правильность установки батареек. Если батарейки разрядились, замените их новыми. Если проигрывателем длительное время не используется, перед вставкой кассеты переведите его в режим воспроизведения и дайте прогреться в течение нескольких минут.

Питание не включено, и на дисплее поочередно отображается индикация "bAtErrY" и "Eggr".

- Проверьте правильность установки батареек.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.

Звук не слышен.

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники во время прослушивания через громкоговорители.

Слышен шум.

- Кто-то вблизи от проигрывателя пользуется мобильным телефоном или другим устройством, излучающим радиоволны. →Не пользуйтесь мобильным телефоном и т. д. вблизи от проигрывателя.

Проигрыватель компакт-дисков

Компакт-диск не воспроизводится, или при наличии компакт-диска на дисплее высвечивается надпись "no dISC".

- Установите диск этикеткой вверх.
- Протрите компакт-диск.
- Извлеките компакт-диск и оставьте примерно на час открытым отсек для компакт-дисков, чтобы испарилась влага.
- Диск CD-R/CD-RW не закрыт. Закройте диск CD-R/CD-RW с помощью записывающего устройства.
- Неисправны диск CD-R/CD-RW, записывающее устройство или программное обеспечение.
- На диске CD-R/CD-RW ничего не записано.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.

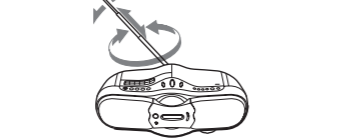
Пропадает звук.

- Уменьшите громкость.
- Протрите компакт-диск или замените его, если компакт-диск сильно поврежден.
- Установите проигрыватель в месте, где отсутствует вибрация.
- Очистите линзу доступным воздушным приспособлением.
- При использовании неисправных дисков CD-R/CD-RW, неисправного записывающего устройства или программного обеспечения могут быть слышны "провалы" в звучании или шум.

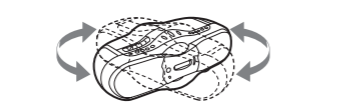
Радиоприемник

Плохое качество приема.

- Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM.



- Измените ориентацию самого проигрывателя, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM или MW/LW.



Звучание тихое или низкого качества.

- Если батарейки разрядились, замените их новыми.
- Переместите проигрыватель подальше от телевизора.

Изображение на экране телевизора становится нестабильным.

- Если Вы слушаете FM-радиопрограмму вблизи от телевизора с комнатной антенной, передвиньте проигрыватель подальше от телевизора.

Проигрыватель кассет

Лента не движется при нажатии кнопки перемтки или воспроизведения.

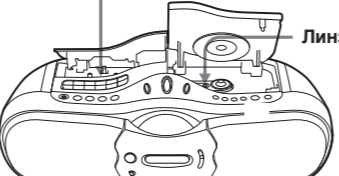
- Плотно закройте крышку отделения для кассет.

Кнопка ● не срабатывает, или не воспроизводится лента, или запись на нее не выполняется.

- Убедитесь, что не выломан защитный лепесток на кассете.

Неудовлетворительное или искаженное воспроизведение, запись или качество стирания.

- Очистите головки, прижимной ролик и ось с помощью тампона, слегка смоченного в чистойей жидкости или спирте.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.
- Используется кассета TYPE II (high positon) или TYPE IV (metal). Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- Размагничивание головок осуществляется с помощью имеющегося в продаже демагнетизатора магнитных головок.



Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления не работает.

- Если батарейки в пульте дистанционного управления разрядились, установите новые батарейки.
- Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на датчик на проигрывателе.
- Удалите все препятствия между пультом дистанционного управления и проигрывателем.
- Убедитесь, что на датчик дистанционного управления на проигрывателе не падает сильный свет, например, прямые лучи солнца или свет от лампы дневного света.
- Подойдите поближе к проигрывателю при использовании пульта дистанционного управления.

Если после выполнения указанных действий проблему устранить не удалось, отключите питание и извлеките батарейки. После того, как исчезнет индикация на дисплее, включите кабель питания и снова вставьте батарейки. Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Технические характеристики

Проигрыватель компакт-дисков

Система Цифровая аудиосистема для компакт-дисков
Характеристики лазерного диода
Материал: GaAlAs
Длина волны: 780 нм
Продолжительность излучения: непрерывное
Выходной сигнал лазера: менее 44,6 μW (Данный выходной сигнал соответствует значению, измеренному на расстоянии около 200 мм от поверхности объектива на оптическом блоке звукоинмателая с апертурой 7 мм.)
Скорость вращения вала от 200 об./мин до 500 об./мин (постоянная линейная скорость)
Число каналов 2
Частотная характеристика 20 - 20 000 Гц +1/-2 дБ
Низкочастотная и высокочастотная детонация Ниже уровня, поддающегося измерению

Радиоприемник
Диапазон частот
CFD-F10
FM 87,5 - 108 МГц
AM 531 - 1 611 кГц (шаг - 9 кГц)
530 - 1 710 кГц (шаг - 10 кГц)
CFD-F10L
FM 87,5 - 108 МГц
MW 531 - 1 611 кГц (шаг - 9 кГц)
530 - 1 610 кГц (шаг - 10 кГц)
LW 153 - 279 кГц

Промежуточная частота FM: 10,7 МГц
AM/MW/LW: 450 кГц
Антенны FM: Телескопическая антенна
AM/MW/LW: Встроенная ферритовая антенна

Кассетный магнитофон

Система записи 4 дорожки, 2-канальная, стерео
Время быстрой перемотки Прибл. 110 с (сек.) при использовании кассеты Sony C-60
Частотная характеристика TYPE I (normal): 80 - 13 000 Гц

Общие характеристики

Громкоговоритель Всесчастный: диаметр 10 см, 6 Ω, конического типа (2)
Высококачостный: диаметр 2 см (2)
Пассивный излучатель: диаметр 10 см (1)

Вход Гнездо LINE IN (мини-стереоразъем) (только для модели CFD-F10L); Минимальный уровень входного сигнала - 330 мВ
Выходы Гнездо для головных телефонов (мини-стереоразъем); Для головных телефонов сопротивлением 16 - 68 Ω OPTICAL DIGITAL OUT (CD) (разъем оптического выхода) (только для модели CFD-F10L); Длина волны: 630 - 690 нм
Максимальная выходная мощность 8 Вт

Требования к источнику питания Для кассетного магнитофона с радиоприемником и проигрывателем компакт-дисков: 230 В переменного тока, 50 Гц 9 В постоянного тока, 6 батареек R20 (размера D)
Для пульта дистанционного управления: 3 В постоянного тока, 2 батарейки R03 (размера AAA)

Потребляемая мощность 25 Вт переменного тока
Продолжительность работы от батареек Для кассетного магнитофона с радиоприемником и проигрывателем компакт-дисков:

Запись FM
Sony R20P: прибл. 3,5 ч
Щелочная Sony LR20: прибл. 10 ч
Воспроизведение кассет
Sony R20P: прибл. 1,5 ч
Щелочная Sony LR20: прибл. 5 ч
Воспроизведение компакт-дисков
Sony R20P: прибл. 1 ч
Щелочная Sony LR20: прибл. 4 ч

Размеры Прибл. 515 × 201 × 287 мм (ш/в/д) (включая выступающие детали)
Масса Прибл. 5,1 кг (включая батарейки)
Дополнительные принадлежности Кабель питания (1) Пульт дистанционного управления (1)

Конструкция и характеристики могут измениться без предварительного уведомления.

Рекомендуемые дополнительные принадлежности
Головные телефоны Sony серии MDR

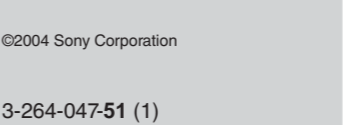
SONY®

CD Radio Cassette-Corder

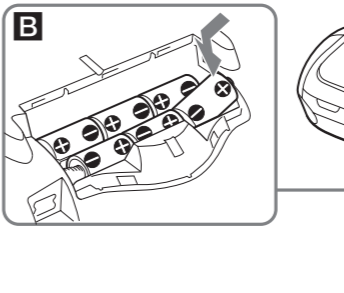
Инструкция по эксплуатации

CFD-F10

CFD-F10L



©2004 Sony Corporation



Подключите кабель питания **A** или вставьте шесть батареек R20 (размера D) (не входят в комплект) в отсек для батареек **B**.

Примечания

- Заменяйте батареи, когда индикатор OPR/BATT потускнеет или когда проигрыватель закончит работу. Замените все батарейки новыми. Перед заменой батареек обязательно извлеките из проигрывателя компакт-диск.
- Для работы проигрывателя от батареек необходимо отключить от него кабель питания.
- При работе проигрывателя от батареек его нельзя включать с помощью пульта дистанционного управления.

Подготовка пульта дистанционного управления C

Вставьте две батарейки R03 (размера AAA) (не входят в комплект).

Замена батареек

При обычном использовании срок эксплуатации батареек составляет приблизительно шесть месяцев. Если невозможно управлять проигрывателем с помощью пульта дистанционного управления, установите новые батарейки.

Русский
ВНИМАНИЕ

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания проигрывателя под дождь и берегите его от сырости.

Во избежание поражения элктрическим током не открывайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

ВНИМАНИЕ
Не устанавливайте этот аппарат в местах с ограниченным пространством, таких как книжные и стенные шкафы.

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные жидкостями, например вазы.



Кассетная магнитола с проигрывателем компакт-дисков

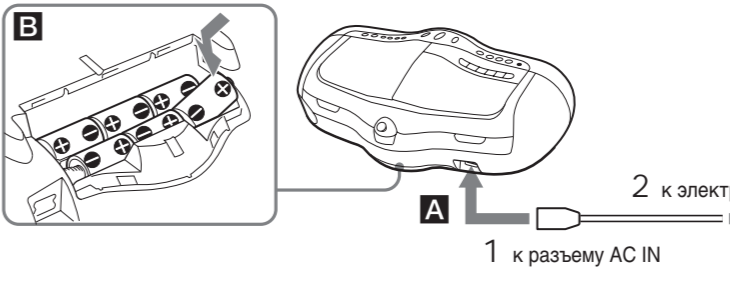
Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония

http://www.sony.net/



Источники питания



Подключите кабель питания **A** или вставьте шесть батареек R20 (размера D) (не входят в комплект) в отсек для батареек **B**.

Примечания

- Заменяйте батареи, когда индикатор OPR/BATT потускнеет или когда проигрыватель закончит работу. Замените все батарейки новыми. Перед заменой батареек обязательно извлеките из проигрывателя компакт-диск.
- Для работы проигрывателя от батареек необходимо отключить от него кабель питания.
- При работе проигрывателя от батареек его нельзя включать с помощью пульта дистанционного управления.

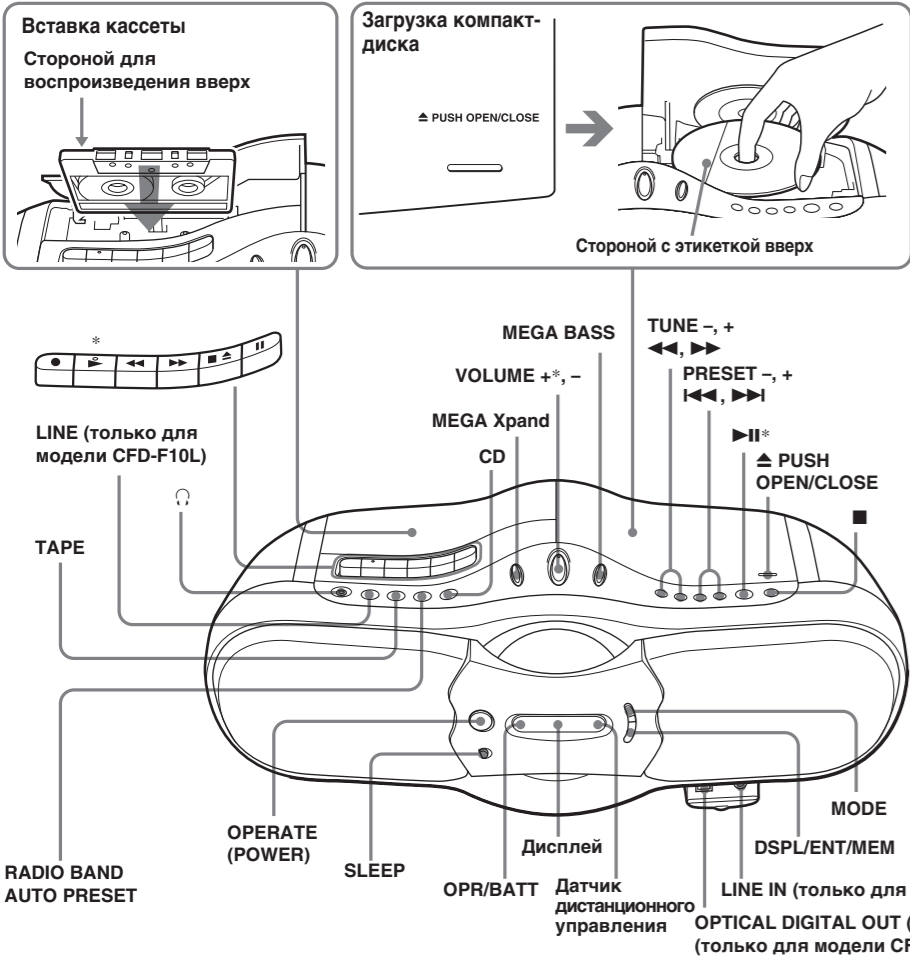
Подготовка пульта дистанционного управления C

Вставьте две батарейки R03 (размера AAA) (не входят в комплект).

Замена батареек

При обычном использовании срок эксплуатации батареек составляет приблизительно шесть месяцев. Если невозможно управлять проигрывателем с помощью пульта дистанционного управления, установите новые батарейки.

Расположение органов управления



<p>Дисплей</p> <p>D</p> <p>Общее количество композиций</p>		<p>Общее время воспроизведения</p>
--	--	------------------------------------

<p>E</p> <p>Запрограммированная композиция</p>		<p>Порядковый номер</p>
---	--	-------------------------

Для включения или отключения питания

CFD-F10L: Нажмите кнопку OPERATE.

CFD-F10: Нажмите кнопку POWER.

Для регулировки громкости

Нажмите кнопку VOLUME +, – (VOL +, – на пульте дистанционного управления).

Для прослушивания через головные телефоны

Подключите головные телефоны к гнезду (головные телефоны).

Настройка усиления звука

Для усиления басов

Нажмите кнопку MEGA BASS.

На дисплее появится индикация "MEGA BASS".

Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, нажмите эту кнопку еще раз.

Для получения эффекта MEGA Xpand

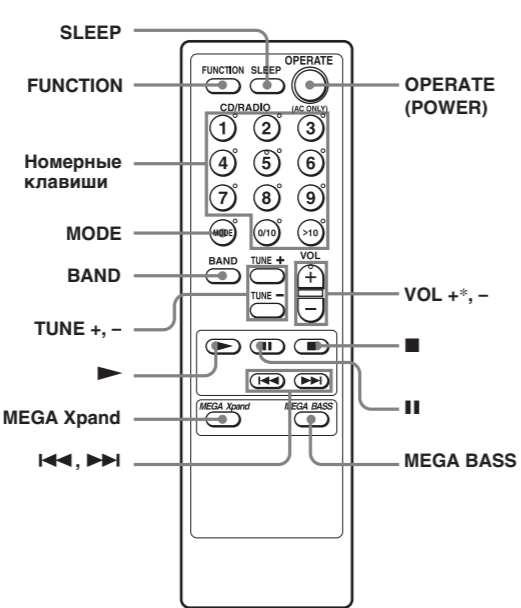
Нажмите кнопку MEGA Xpand.

На дисплее появится индикация "MEGA Xpand".

Можно получить эффект расширения звукового поля.

Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, нажмите эту кнопку еще раз.

Пульт дистанционного управления



*На этой кнопке имеется тактильная точка.

Воспроизведение компакт-диска

- Нажмите кнопку CD (прямое включение питания). (На пульте дистанционного управления нажмите кнопку OPERATE (или POWER), а затем несколько раз нажмите кнопку FUNCTION, пока на дисплее не отобразится индикация "Cd".)
- Вставьте компакт-диск в отсек для компакт-дисков.
- Нажмите кнопку PUSH OPEN/CLOSE, чтобы закрыть отсек для компакт-дисков.
- Нажмите кнопку (▶ на пульте дистанционного управления) Проигрыватель воспроизводит все композиции один раз.

Чтобы	Нажмите
остановить воспроизведение	
сделать паузу во время воспроизведения	 II (II на пульте дистанционного управления) <p>Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления воспроизведения после паузы.</p>
перейти к следующей композиции	
вернуться к предыдущей композиции	
извлечь компакт-диск	 PUSH OPEN/CLOSE
найти нужное место во время прослушивания	 (вперед) или (назад) во время воспроизведения, пока не найдете нужное место (или на пульте дистанционного управления)
найти нужное место по дисплею	 (вперед) или (назад) в режиме паузы, пока не найдете нужное место (или на пульте дистанционного управления)
быстро перейти к определенной композиции*	номерную клавишу, соответствующую композиции, на пульте дистанционного управления

* Если на дисплее отображается индикация "SHUF" или "PGM", поиск определенной композиции невозможен. Отключите эту индикацию, нажав кнопку .

Совет

Для поиска композиции, номер которой больше 10, сначала нажмите клавишу >10, затем соответствующие номерные клавиши на пульте дистанционного управления.
Пример: для воспроизведения композиции номер 23 сначала нажмите клавишу >10, а затем 2 и 3.

Использование дисплея

Чтобы узнать общее количество композиций и время воспроизведения

В режиме останова нажмите кнопку DSPL/ENT/MEM (см. рис. **D**).

Для проверки оставшегося времени

Нажимайте кнопку DSPL/ENT/MEM во время воспроизведения компакт-диска. Индикация на дисплее изменяется следующим образом:

	номер текущей композиции и время воспроизведения
	номер текущей композиции и оставшееся время воспроизведения текущей композиции*
	количество оставшихся композиций и оставшееся время воспроизведения компакт-диска

* Оставшееся время композиции, номер которой больше 20, на дисплее отображается в виде индикации "-: -: -".

Выбор режима воспроизведения

Нажмите кнопку MODE до появления на дисплее индикации "REP 1"

"REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP". Далее выполните следующее:

Чтобы	Выберите	Затем выполните следующее
повторить одну композицию	"REP 1"	Нажмите кнопку или для выбора композиции, которую нужно повторить, затем нажмите II .
повторить все композиции	"REP ALL"	Нажмите кнопку II .
получить перетасованное воспроизведение	"SHUF"	Нажмите кнопку II .
повторить композиции в случайной последовательности	"SHUF REP"	Нажмите кнопку II .
запрограммировать воспроизведение	"PGM"	Нажмите кнопку или , затем нажмите кнопку DSPL/ENT/MEM для композиций, которые необходимо запрограммировать в требуемом порядке (всего до 20) (см. рис. E). Затем нажмите кнопку II .
повторить запрограммированные композиции	"PGM REP"	Нажмите кнопку или , затем нажмите кнопку DSPL/ENT/MEM для композиций, которые необходимо запрограммировать в требуемом порядке (всего до 20). Затем нажмите кнопку II .

На пульте дистанционного управления

При выборе "PGM" или "PGM REP" нажмите номерные клавиши требуемых композиций (не более 20 композиций), затем нажмите .

Чтобы отменить выбранный режим воспроизведения

Нажимайте кнопку MODE, пока выбранный режим не исчезнет с дисплея.

Чтобы проверить запрограммированную композицию и порядок воспроизведения на дисплее

Для проверки порядка композиций до начала воспроизведения нажмите DSPL/ENT/MEM.

При каждом нажатии этой кнопки появляется номер композиции в запрограммированном порядке.

Для изменения текущей программы

Если воспроизведение компакт-диска остановлено, нажмите кнопку один раз, если компакт-диск воспроизводится - два раза. Текущая программа будет стерта. Затем создайте новую программу, следуя процедуре программирования.

Советы

- Можно воспроизвести эту программу еще раз, так как программа остается в памяти, пока не будет открыт отсек для компакт-дисков.
- Можно записать свою собственную программу. После создания программы вставьте чистую кассету и нажмите кнопку , чтобы начать запись.

Прослушивание радиопередач

- Нажимайте кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET, пока на дисплее не появится необходимая индикация диапазона (прямое включение питания). При каждом нажатии данной кнопки индикация на дисплее изменяется следующим образом: CFD-F10: "FM" → "AM" CFD-F10L: "FM" → "MW" → "LW".
- Удерживайте нажатой кнопку TUNE + или –, пока на дисплее не начнут меняться значения частот.

Проигрыватель выполняет автоматический поиск радиостанций и прекращает его при обнаружении устойчивого сигнала без помех.

Если невозможно выполнить настройку на станцию, последовательно нажимайте эту кнопку для пошагового изменения частоты.

Совет

Если при приеме FM-радиостанции слышится шум, нажимайте кнопку MODE до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Моно", при этом радиостанция будет прослушиваться в монофоническом режиме.

Изменение интервала настройки в диапазоне AM/MW

Для диапазона AM/MW на заводе установлен интервал настройки 9 кГц.

Если необходимо изменить интервал настройки AM/MW, выполните следующие действия:

- Удерживая нажатыми кнопки RADIO BAND•AUTO PRESET и TAPE, отключите кабель питания.
- Удерживая нажатыми кнопки RADIO BAND•AUTO PRESET и TAPE, снова включите кабель питания. Интервал настройки изменится, и на дисплее появится надпись "AM 9" "MW 9" или "AM 10" "MW 10" на 2 секунды. После изменения интервала настройки необходимо снова настроить сохраняемые в памяти радиостанции.

Предварительная настройка радиостанций

Радиостанции можно сохранить в памяти проигрывателя. Можно запрограммировать до 30 радиостанций (CFD-F10): 20 для FM и 10 для AM в любом порядке или 40 радиостанций (CFD-F10L): 20 для FM, 10 для MW и LW в любом порядке

- Нажмите кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- Удерживайте нажатой кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET в течение 2 секунд, пока на дисплее не замигает индикация "AUTO".
- Нажмите кнопку DSPL/ENT/MEM. Станции сохраняются в памяти, начиная от более низких частот к более высоким.

Если нельзя автоматически запрограммировать станцию

Настройку на станции со слабым сигналом необходимо выполнять вручную.

- Нажмите кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- Настройте радиоприемник на нужную станцию.
- Удерживайте нажатой кнопку DSPL/ENT/MEM в течение 2 секунд, пока на дисплее не замигает номер станции.
- Нажимайте кнопку PRESET + или –, пока запрограммированный номер, который необходимо назначить для станции, не замигает на дисплее.
- Нажмите кнопку DSPL/ENT/MEM. Старая настройка будет заменена новой.

На пульте дистанционного управления

- Нажимайте кнопку BAND, пока на дисплее не появится индикация нужного диапазона.
- Настройте радиоприемник на нужную станцию.
- Удерживайте нажатой примерно 2 секунды номерную кнопку, на которую нужно запрограммировать новую станцию. Чтобы запрограммировать номер более 10, сначала нажмите >10, затем соответствующую номерную клавишу. Необходимо удерживать нажатой последнюю номерную клавишу приблизительно 2 секунды. (Пример: чтобы запрограммировать 12, сначала нажмите >10 и 1, затем удерживайте нажатой клавишу 2 приблизительно 2 секунды.)

Совет

Запрограммированные станции сохраняются в памяти, даже если было отключено питание или извлечены батареи.

Прослушивание запрограммированных радиостанций

- Нажмите кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- Нажмите кнопку PRESET + или – для настройки на станцию, содержащуюся в памяти.

На пульте дистанционного управления

- Нажмите кнопку BAND.
- Нажмите номерные кнопки для настройки на станцию, содержащуюся в памяти. Чтобы настроиться на запрограммированный номер станции более 10, сначала нажмите >10, затем соответствующую номерную клавишу. (Пример: чтобы настроиться на запрограммированный номер станции 12, сначала нажмите >10 и 1, затем 2.)

Воспроизведение кассеты

- Нажмите кнопку TAPE (прямое включение питания). (На пульте дистанционного управления нажмите кнопку OPERATE (или POWER), а затем несколько раз нажмите кнопку FUNCTION, пока на дисплее не отобразится индикация "TAPE".)
- Нажмите кнопку , чтобы открыть отделение для кассет, и вставьте записанную кассету. Закройте отделение для кассет. Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- Нажмите кнопку .

Чтобы	Нажмите
остановить воспроизведение	
быстро перемотать кассету вперед или назад	 или
сделать паузу во время воспроизведения	 II <p>Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления воспроизведения после паузы.</p>
извлечь кассету	

Запись

- Нажмите кнопку , чтобы открыть отделение для кассет, и вставьте чистую кассету. Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- Выберите источник, с которого нужно произвести запись.

Для записи с проигрывателя компакт-дисков

Нажмите кнопку CD и вставьте компакт-диск (см. раздел "Воспроизведение компакт-диска").

Для записи с радиоприемника

Нажмите кнопку RADIO BAND•AUTO PRESET и настройтесь на нужную станцию (см. раздел "Прослушивание радиопередач").

- Нажмите кнопку , чтобы начать запись. (нажимается автоматически.)

Чтобы	Нажмите
остановить запись	
сделать паузу во время записи	 II <p>Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления записи.</p>

Советы

- Настройку громкости или усиление звука не влияет на уровень записи.
- Только для CFD-F10L: Если после нажатия кнопки в пункте 3 при приеме программы AM или MW/LW слышен шум, нажмите кнопку MODE для выбора положения ISS (переключателя подавления помех), в котором шум минимален.
- Для получения наилучших результатов во время записи следует использовать питание от электросети.
- Чтобы стереть запись, выполните следующее:
 - Вставьте ленту с записью, которую нужно стереть.
 - Нажмите кнопку TAPE.
 - Нажмите кнопку .

Подключение дополнительной аппаратуры (только для модели CFD-F10L)

Вы можете выполнить запись компакт-диска на мини-диск или прослушать звук с другой аппаратуры, например переносного проигрывателя мини- или компакт-дисков, телевизора или видеоманитофона, через громкоговорители этого проигрывателя.

Перед подсоединением обязательно отключите питание всех аппаратов. Подробную информацию см. в инструкциях по эксплуатации подключаемых аппаратов.

Запись компакт-диска на записывающем устройстве для мини-дисков или цифровых аудиокассет (DAT)

- Соедините гнездо OPTICAL DIGITAL OUT (CD) проигрывателя с гнездом цифрового входа устройства для мини-дисков или цифровых аудиокассет с помощью цифрового соединительного кабеля* (не входит в комплект).

* Выберите соединительный кабель в зависимости от типа гнезда цифрового входа на подключаемом записывающем устройстве. Подробную информацию см. в руководствах по эксплуатации подключаемых аппаратов. Гнездо OPTICAL DIGITAL OUT (CD) данного проигрывателя имеет квадратное сечение.

Тип гнезда подключаемого аппарата	Номер модели соединительного кабеля
Оптический мини-разъем (записывающее устройство для мини-дисков и т. д.)	POC-15AB
Оптический разъем квадратного сечения (записывающие устройства для мини-дисков, цифровых аудиокассет и т.д.)	POC-15A

- Включите питание проигрывателя и подсоединенного аппарата.
- Подготовьте подключенный аппарат к записи.
- Нажмите кнопку для начала воспроизведения компакт-диска.

Прослушивание звука с подключенной аппаратуры

- Соедините гнездо LINE IN проигрывателя с линейным выходным гнездом или гнездом для наушников другой аппаратуры с помощью соединительного аудиокабеля* (не входит в комплект).
 - Для устройства для записи мини-дисков: кабель с мини-стереоразъемами на обоих концах.
 - Для телевизора, видеоманитофона: кабель с мини-стереоразъемом на одном конце и двумя аудиоразъемами на другом конце.
- Нажмите кнопку LINE, чтобы появилась индикация "LnE".
- Включите воспроизведение на дополнительной аппаратуре, подсоединенной к гнезду проигрывателя LINE IN.

Совет

Можно записать звук с подсоединенного аппарата. Вставьте чистую кассету в отделение для кассет и нажмите кнопку .

Примечание

Во избежание неправильной работы необходимо надежно подключить кабели.